

پژوهش‌های زبانی-ادبی قفقاز و کاسپین  
سال اول، شماره ۲، پاییز ۱۳۹۸

صاحب امتیاز: مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی (مرکز پژوهش‌های ایرانی و اسلامی)  
مدیرمسئول: امیر ضیغمی (دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)

سردبیران: گارنیک آساطوریان (استاد دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)، نادره نقیسی (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی، مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی).  
مشاور سردبیر: امیر ضیغمی (دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)

هیئت تحریریه: ژاله آموزگار (استاد دانشگاه تهران، مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی)، دونالد استیلو (استاد انستیتوی مکس پلانک)، اووه بلزینگ (استاد دانشگاه لیدن)، آنتونیو پاناتینو (استاد دانشگاه بولونیا)، میخائیل پلومین (استاد دانشگاه سنت پترزبورگ)، جیوستو ترائینا (استاد دانشگاه سوربن)، زهره زرشناس (استاد پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی)، جهان دوست سزعلیپور (دانشیار دانشگاه آزاد اسلامی)، یوست گپیرت (استاد دانشگاه گوته فرانکفورت)، کنایون مزدایور (استاد پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی).

شورای مشاوران: ویکتوریا آراکلو (استاد دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)، پائولو اونبینه (استادیار دانشگاه بولونیا)، واهه بویاجیان (استادیار دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)، عنایت‌الله مجیدی (مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی)، ویدا ندف (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی)، محمد رضا نصیری (استاد دانشگاه پیام نور، فرهنگستان زبان و ادب فارسی).

ویراستار روسی: گوهر هاکیبیان (دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، ایروان)  
ویراستار انگلیسی: پرستو مروستی (کالج دانشگاهی لندن)  
طراح جلد: مزدک کیانی  
صفحه‌آرا: نرگس عباسپور

نشانی دفتر تهران: نیاوران، کاشانک، نرسیده به آجودانیه، شماره ۲۱۰، مرکز دائرةالمعارف بزرگ اسلامی (مرکز پژوهش‌های ایرانی و اسلامی).

نشانی دفتر ایروان: خیابان هوسپ امین، شماره ۱۲۳، دانشگاه روسی-ارمنی (اسلاونی)، دانشکده شرق شناسی.

نشانی پست الکترونیکی: [orientinstitute@rau.am](mailto:orientinstitute@rau.am) / [caspian.philology@gmail.com](mailto:caspian.philology@gmail.com)

وبگاه: [www.orient.rau.am](http://www.orient.rau.am) / [www.cgie.org.ir](http://www.cgie.org.ir)

کدپستی: ۱۹۵۶۷۶۴۶۵۷ صندوق پستی: ۱۹۵۷۵/۱۹۷

تلفن: ۲۲۲۹۷۶۲۶

دورنگار: ۲۲۲۹۷۶۶۳

مهای تک شماره: ۳۰۰۰۰۰ ریال

## راهنمای نگارش مقالات

فصلنامه پژوهش‌های زبانی-ادبی قفقاز و کاسپین به چاپ مقالات مرتبط با زبان‌ها و گویش‌های کرانه کاسپین و منطقه قفقاز، و یا پژوهش‌های ادبی این گستره که صبغه زبان‌شناختی داشته باشند، اختصاص یافته است. هدف از تأسیس این فصلنامه که به دو زبان فارسی و روسی منتشر می‌شود آشنایی پژوهشگران و محافل دانشگاهی ایرانی با تحقیقات انجام شده در کشورهای پسا شوروی و بالعکس است؛ البته چاپ مقالاتی که به زبان فارسی نگاشته شده باشند در اولویت خواهد بود.

مقاله‌ای که به دفتر نشریه ارسال می‌شود باید دربرگیرنده نکات تازه، کلیدی و حاصل پژوهش مستقیم نویسنده یا نویسندگان باشد؛ به همین سبب، نشریه از چاپ مقالات مروری یا ترجمه‌ای معذور است. بدیهی است مقاله‌ای که برای چاپ در این مجله دیگری ارسال شده باشد.

مقاله‌ی دریافتی، پیش از داوری با نرم‌افزار مشابحت‌یاب بررسی خواهد شد؛ در صورت محرز شدن سرقت علمی، مقاله مورد نظر رد می‌شود و هیئت تحریریه از پذیرش مقالات بعدی نویسنده یا نویسندگان مزبور اجتناب خواهد کرد. شایان ذکر است که دفتر مجله از چاپ مقالاتی که تعداد نویسندگان آنها بیش از ۲ نفر باشد، معذور است.

پذیرش نهایی و چاپ مقاله، منوط به تأیید شورای داوران و در صورت نیاز، اعمال نکات پیشنهادی داوران توسط نویسنده یا نویسندگان است. نتیجه نهایی داوری مقالات حداکثر ۴ هفته پس از اعلام وصول به اطلاع نویسنده مسئول (نخستین نام درج‌شده در صفحه مشخصات نویسندگان) خواهد رسید. بدیهی است هیئت تحریریه در رد، اصلاح و ویرایش مقالات دریافتی بر اساس ضوابط علمی و سیاست‌های نشریه آزاد است. مسئولیت صحت و سقم مطالب مندرج در مقاله، از نظر علمی و حقوقی بر عهده نویسنده مسئول است.

### نکات ضروری در نگارش مقاله

- نویسندگان باید از اصول دستور خط مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی پیروی کنند. مطابقت املائی کلمات با فرهنگ املائی خط فارسی (مندرج در وبگاه فرهنگستان) ضروری است.

- مقاله باید در نرم‌افزار ورد (Word) با قلم Arabic Typesetting و اندازه ۱۶ برای فارسی، و قلم Brill و اندازه ۱۲ برای روسی و انگلیسی، حروف‌نگاری و به همراه فایل پی دی اف (pdf) به نشانی الکترونیکی مجله ([caspian.philology@gmail.com](mailto:caspian.philology@gmail.com)) ارسال شود. برای درج اشعار و داده‌های زبانی نیز ترجیحاً از جدول استفاده شود.

- مشخصات کامل نویسنده یا نویسندگان شامل نام و نام خانوادگی (فارسی و لاتین)، مرتبه علمی، نام دانشگاه یا مؤسسه، نشانی، کدپستی، شماره تماس و نشانی پست الکترونیکی در صفحه‌ای مجزا درج شود.

- مقاله باید دارای ۱۵۰-۲۰۰ کلمه چکیده به فارسی یا روسی (بسته به زبان مقاله) و ۳ تا ۵ کلمه

کلیدواژه باشد. چکیده انگلیسی نیز برای تمامی مقالات ضروری است. هر یک از چکیده‌ها باید در صفحه‌ای جداگانه درج شود.

- حجم مقاله حداکثر ۷۰۰۰ کلمه باشد.
- نقل قول‌های کوتاه، داخل «گیومه» و نقل قول‌های بلند در پاراگرافی جداگانه و با اندازه ۱۵ آورده شود.
- صورت لاتین واژگان خارجی اعم از اسامی و اصطلاحات در اولین موضع در پاورقی درج شود. شماره پاورقی‌ها در هر صفحه مجزا و از عدد یک (۱) شروع شود.
- عنوان کتاب‌ها، نشریات، دانشنامه‌ها داخل متن به صورت *مورب (ایرانیک / ایتالیک)* و عنوان مقالات، اشعار، داستان‌ها و نمایشنامه‌ها در داخل «گیومه» قرار گیرد.
- ارجاع به منابع به شیوه درون‌متنی و به این ترتیب باشد: (نام خانوادگی یا نام اشهر نویسنده، تاریخ چاپ اثر: شماره جلد/ شماره صفحه یا صفحات). ارجاع به منابع لاتین به خط لاتین درج شود. اگر تعداد نویسندگان بیش از یک نفر باشد، نام خانوادگی آنها با خط مورب (/) از یکدیگر جدا می‌شود.
- اگر از دو اثر یک نویسنده با سال چاپ یکسان استفاده شده است، پس از تاریخ چاپ و درون پرانتز با درج شماره، آثار از هم متمایز شود.
- اطلاعات کتاب‌شناختی منابع فارسی و لاتین، جداگانه و به ترتیب حروف الفبا، در انتهای مقاله به صورت زیر درج شود:
  ۱. **کتاب:** نام خانوادگی، نام (سال نشر)، عنوان کتاب، به کوشش ... / ترجمه ...، محل نشر: ناشر. در منابع لاتین، نیازی به ذکر نام ناشر نیست، مگر در مواردی که شهر محل چاپ مشخص نباشد.
  ۲. **مقاله (در مجلات):** نام خانوادگی، نام (سال نشر)، «عنوان مقاله»، عنوان نشریه، ترجمه ...، دوره / سال، شماره نشریه: شماره صفحات آغاز و انجام مقاله.
  ۳. **مقاله (در مجموعه مقالات یا دانشنامه‌ها):** نام خانوادگی، نام (سال نشر)، «عنوان مقاله»، عنوان مجموعه یا دانشنامه، به کوشش ... / ویرایش ...، محل نشر، شماره جلد: ناشر.